

15.03.2024

1991-2024 da Napoli a Timișoara e viceversa
dai ricordi al futuro della collaborazione

1991-2024 from Naples to Timișoara and vice versa
From memories to the future of collaboration

1991-2024 de la Napoli la Timișoara și viceversa
prin amintiri spre viitorul colaborării

9.15 Saluti istituzionali - Chairperson: Francesca Pagliara

Gioconda Mascariello Direttore della Scuola Polit. e delle Scienze di Base UniNA
Florin Dragan Rettore Universitatea Politehnica din Timișoara
Francesco Pirozzi Direttore Dipartimento Ingegneria Civile, Edile e Ambientale
Cristian Blidariu Direttore Dipartimento di Architettura e Urbanistica dell'UPT

9.15 Institutional greetings - Chairperson: Francesca Pagliara

Gioconda Mascariello President of the Polytechnical School and Basic Sciences of Naples Federico II
Florin Dragan Rector of the Universitatea Politehnica din Timișoara
Francesco Pirozzi Director of the Dep. of Civil, Construction and Environmental Engineering
Cristian Blidariu Director of the Dep. of Architecture and Urban Planning at UPT

9.15 Salutări instituționale - Moderator: Francesca Pagliara

Gioconda Mascariello Directorul Școlii Polit. și a Științelor de Baza UniNA
Florin Dragan Rectorul Universității Politehnice din Timișoara
Francesco Pirozzi Directorul Dep. de Inginerie Civilă Edilă și Ambientală
Cristian Blidariu Decanul Facultății de Arhitectură și Urbanism UPT

10.00 Sessione I: Esperienze passate - Chairperson: Marina Fumo

Federico Mazzolani UniNA: Un trentennio di amicizia tecnico-scientifica
Cornel Furdui UPT: Il valore del trasferimento di conoscenze tecniche
Smaranda Bica UPT: Evoluzione urbanistica di Timișoara e dintorni dopo il 1990
Dan Dubina UPT: Evoluzione nel campo delle strutture nei due Paesi

10.00 Session I: Past experiences - Chairperson: Marina Fumo

Federico Mazzolani UniNA: Thirty years of technical-scientific friendship
Cornel Furdui UPT: The value of technical knowledge transfer
Smaranda Bica UPT: Urban development of Timișoara and its surroundings after 1990
Dan Dubina UPT: Evolution in the field of structures in the two countries

10.00 Sesiunea I: Experiențe trecute - Moderator: Marina Fumo

Federico Mazzolani UniNA: 30 de ani de prietenie tehnico-stiințifică
Cornel Furdui UPT: Valoarea transferului de cunoștințe tehnice
Smaranda Bica UPT: Evoluția urbană a Timișoarei și a împrejurimilor sale după 1990
Dan Dubina UPT: Evoluția în domeniul structural în cele două țări

12.45 Sessione 2: Prospettive future - Chairperson: Marina Fumo

Valeria Costantino Coordinatrice Commissione Erasmus UniNA
Francesca Pagliara Coordinatrice Erasmus del DICEA
Antonio Formisano
Gigliola Ausiello
Marius Mosoarca

12.45 Session 2: Future perspectives - Chairperson: Marina Fumo

Valeria Costantino UniNA Erasmus Commission Coordinator
Francesca Pagliara Erasmus Coordinator of DICEA
Antonio Formisano
Gigliola Ausiello
Marius Mosoarca

12.45 Sesiunea 2: Perspective de viitor - Moder.: Marina Fumo

Valeria Costantino Coordinatrice Commissione Erasmus UniNA
Francesca Pagliara Coordinatrice Erasmus del DICEA
Antonio Formisano
Gigliola Ausiello
Marius Mosoarca

13.30-14.30 Pausa ristoro

14.30 Sessione 3: Testimonianze - Chairperson: Antonio Formisano

Docenti in mobilità
Teodor Gheorghiu
Alfredo Buccaro
Franco Polverino
Roberto Castelluccio
Gigliola D'Angelo

Studenti ERASMUS da Timișoara
Florina Maris
Daniel Grecea
Ciprian Ardelean
Adrian Dogariu

Studenti ERASMUS da UniNA
Attilio De Nigris
Pasquale Spezia
Giulio Martire
Giovanna Longobardi

13.30-14.30 Lunch break

14.30 Sessione 3: Testimonianze - Chairperson: Antonio Formisano

Docenti in mobilità
Teodor Gheorghiu
Alfredo Buccaro
Franco Polverino
Roberto Castelluccio
Gigliola D'Angelo

ERASMUS students from Timișoara
Florina Maris
Daniel Grecea
Ciprian Ardelean
Adrian Dogariu

ERASMUS students from UniNA
Attilio De Nigris
Pasquale Spezia
Giulio Martire
Giovanna Longobardi

13.30-14.30 Pauză de masă

14.30 Sesiunea 3: Mărturi - Moderator: Antonio Formisano

Profesori și PhD in mobilități de predare

Teodor Gheorghiu
Alfredo Buccaro
Franco Polverino
Roberto Castelluccio
Gigliola D'Angelo

Studenti ERASMUS din Timișoara

Florina Maris
Daniel Grecea
Ciprian Ardelean
Adrian Dogariu

Studenti ERASMUS de la UniNA

Attilio De Nigris
Pasquale Spezia
Giulio Martire
Giovanna Longobardi

16.00 PRESENTATION OF THE ARCHITECTURE EXHIBITION

"Between Naples and Timișoara from 1991 to 2023"

curated by Andrea Maglio, Andrei Racolta and Giuseppe Trinchese

Organizing Committee

F.M. Mazzolani, M.Fumo, F.Maris, A.Formisano

16.00 PREZENTAREA EXPOZIȚIEI DE ARHITECTURĂ

"Între Timișoara și Napoli din 1991 până în 2023"

Curatori: Andrea Maglio, Andrei Racolta and Giuseppe Trinchese

16.00 PRESENTAZIONE DELLA MOSTRA DI ARCHITETTURA

"Tra Napoli e Timișoara dal 1991 al 2023"

a cura di Andrea Maglio, Andrei Racolta e Giuseppe Trinchese

Comitato Organizzatore

F.M. Mazzolani, M.Fumo, F.Maris, A.Formisano

Comitetul de organizare

F.M. Mazzolani, M.Fumo, F.Maris, A.Formisano

2024

1991